

Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmeli labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 11.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-gast, bladde dinggujuvvu juokke poastarappe lutte.

Maid kristalašvuotta adda?

Jos mon galgašim cækket, maid kristalašvuotta erinoamačet adda, datošim mon vuost namatet illo. Mailmest maidai gavdnu ollo illo. Ædnagak mailme iloin læk buttesmættomak ja skadalažak, ærak læk fast čabba ja buttasæbbo; mutto buok dak nokkek. Dat buttasæmus illo gavdnu vissasæmuset kristalaža lutte ja bisita agalažat. Pietar cækka, atte mist læ okta cækkemættom ja bassendakkujuvvum illo. Piet. 1, 8. Ja son, gutte sivdnera dam illo, læ Jesus. Damditi cækka kristalaš obba su vaimostes: „Buok dam maid mon diedam, im dato mon illom masset.“ — —

Mon im aigo namatet fāmō. Mailmest gavdnujek imaštatte navcak; mutto dak cuvkkijek nuft ædnag buore ja duššek maŋašassi buok. Dat buoremus fabmo gavdnu vissasæmuset kristalaža lutte, ja dat galgga vuottet. „Mon væjam buok Kristus siste, gutte dakka mu gievrran.“ Fil. 4, 13. Moft min navcates sokka dadde darbaša gievrás olbmaid ja nissonid! Bahavuoda vuoinajoavkko læ nannošet giddim mendo ollo navcatemid. Buokslai lage vuolde radde suddo, kristalaš læ duottavuodast gievráa; dastgo Herra læ su fabmo. Damditi matta son maidai nannet vieljaid.

Imge mon aigo namatet doaivo. Buokak ellek doaivo siste — ovtašlai doaivo. — Si, gæina læ ollo rutta, ellek dam buorre doaivo siste, atte sin rut-

15ad Juni 1909.

tahivvodak bukta sigjidi likkolaš boatteaige. Daddeke gullap mi bæivalažat, atte okta nubbe massa su riggodagas ja boatteraigge orro sin oudast sævdnjad ja doai-votaga. Bivdde dakka ječas gærgosen vadnasiguim, bivddonævvoi-guim ja skippariguim fidnim varas gulid, go dak bottek gadde vuollai. Son dakka buok dam daina burin doaivoi, atte fidnit buorre oase. Ædnamolmai luoddo ædnamid ja gilvva su bældoides daina burin doaivoi, atte bæssa gærde lagjet. Mutto igo dat časke davja fæila su guovddo? Igo sin buorre doaivvo časke fæila? Juo. — Mutto nuft i manadaina kristalaža doaivoi. Dat i mate goassege časket fæila. Kris-talažast i læk buorre doaivvo dušše dam ællemest, mutto maidai boatte ællemestge; dastgo mist læ dat agalaš ællem doaivo, hærvasyuoda doaivvo — doaivvo hærvasyuoda birra sidast Ibmel lutte, ja dat læ dušše kristalažast.

Dal, go mon galgašim cækket, maid kristalašvuotta erinoamačet adda, de datom mon namatet rafhe. Dat i gavdnu mailmest. Ja daddeke orro muttom nuft čajetämen, dego gavdnuši mailmest rafhe. Mutto daddeke guovddo dam guoros ilo ja rašes famo aibaša siello rafhe maŋnai. Si æi dato dasa miettat, si boagostek ja bilkkedek, mutto i dat væket — siello læ rafhetæbme ja diletæbme. Æi daide læt nuft harvak, gæk dakkek nuftgo duot olmai, gutte barrasæmus stoago ja ællema vuolde fertti mammat gædge duokkai ja

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde manost — dam 15ad ja dam 30ad beive juokke manost.

11ad jakkegærdde.

šuokket ja rokkadallat Ibmel ja de fast mammat sisa jaskodattem varas sielo čuorvysa. Guttemuš su skipparin oini su rafhetesvuoda? Jos mi matašeimek guovllat olbmui vaimoi sisa, jurdašam mon, mi sist, gæiguim mi gavnadep balggai alde, ječa fidnoin ja čoag-galmasain, gavnašeimek ollo raf-hetes vuoina daid moiotalle muo-đoi duokken. Ja ædnagak fertti-jek, jos si læk gudnalažak, dovdastet, atte dat duottavuodast læ duotta.

Kristalaš dietta, mi rafhe læ. Mist læ vaddesvuotta dam čilgget. Mutto — „ovta dinga mon diedam, dal æigadušam mon rafhe, ovta rafhe, mi bista gidda maŋemužži, vela dallege, go mu vaibmo galgga luoddanet.“

Gost oažoimek mi dam rafhe? Jesus lutte. Son læ min rafhe. Ef. 2, 14. Ja mi galgap damditi alelassi orrot „rafhe-goade siste.“ Es. 32, 18. I dat čuo-žo rafhe šloata siste. Don, gutte jurdašak duottavuoda dakkat du kristalašvuodastad, galgak muittet, atte dat læ goade vuollegaš-vuotta, gost kristalaš galgga orrot. Olmuš fertte sogjalattet su oaiives, go son galgga sisamannat dam bakes poarta čada. Jos du halidus læ bagjelmeralaš paladsaidi, rutti, gudnai ja ječa dinggaidi, de galgak vel okti jurdašet, galgakgo don valljet kristalašvuoda. Mi læp dak buok fuonemu-sak mailmest. Harvve aige šad-da mist jerrujuvvut min oaivelle birra.

Mutto — mi assap rafhe go-di siste. Ja mon cækkan obba mu vaimostam: Mon datom duhat

gærde ouddal assat Ibmel olbmui lutte rafhe godi siste, go mailme paladsai (čabba garddemi) siste buok sin hærväsvuodaidæsekguim.

Daddeke — rafhe godin læ maidai sagje alla olbmuidi, daidi buok stuoramusaidi olbmui gaskast. Dat i læk duotta, atte kristalašvuotta heivve dušše boares roankagam ja olgusgollam olbmuidi. Bærgalak galle dam cækka. Mutto Jesus cækka: Bottet buokkak! Di bankkoolbmak, fabrikan tak, dalkastægjek, aššefievredægjek ja æra ammatolbmak. Dobbe læ sagje sigjidi rafhe godin.

Rakis lokke! Halidakgo don assat rafhe godin? Di halidepet vissa buokak. Manne dalle epet mana rafhe Hærra lusa? Suppe buok erit, mi doalla du ruoktot. Dakket dam Jesus nammi ja di galggabetet oažžot dam buok buo remusa, mi gavdnu ællemest — rafhe.

Kinesalaš kristalaš- vuotta.

Jagest 529 ouddal Kristus bajasčuožželi okta kristalašvuoda asatægje Kinast, gæn namma læ Konfutser. Son čokki ja olgus addi buok daid boares čallagid ja divodi daid. Son čali maidai mangalagaš girjid. Mutto su gir jek læk dam „vitta dilalašvuoda“ birra olbmui gaskast, mutto olbmui dilalašvuoda Ibmel, dam birra i læk sust mikkege cækket.

Muhammedisina.

Kinast læk arvo mielde 5 miljon Muhammedanalažak. Dav ven botte olles joavkko Araberak, gæk valdde daid davemuš „pro vinsaid,“ Kausuh ja Shansi. Mutto si legje nokkom bierggasin. Si ožžu kæsarest lobe assat dobbe, ja daina læk surgidam dak Mu hammedanalažak, gæk dal gavnu jek Kinast. Si læk kristalaš vuoda bahamus vašalažak.

Buddhismen.

Dat læ Indiast erit. Buddha læ arvo mielde 600 jage o. K. Okta šiega ja buorre olmai, bargai æppeibmelvuoda vuostai, ja ain æra buore oudedet. Mutto dat læ daddeke dat bahamus æpp eibmelbalvvalus. „Buok dingak

læk Ibmel ja buok læ Ibmel.“ Ragje dam alemus likkoi læ „Nirvana,“ — dušsendakkujubme. Sin ibmelvuotta læ sist ja i maidai. Son læ buok baikin ja i gostge. Olmuš riegad nuft manga gærde fast ja fast bajas, gidda loppi læ — dušsendakkujubme! Vuoi mag gar erotus dam ja kristalašvuoda gaskast! Alme hærväsvuoda ja agalaš likko! Dast læk 6 rafhe gaskaoame: Addaldagak, loppadusak, gierddavašvuotta, ječasgiv sedæbme, gæččalæbme ja vises vuotta. Buok læ čadnum olbmui ječas raččami.

Taoismen.

Laotze, taoisma asatægje, galg ga loet riegadam lakka Kweit-he Honan, 604 o. K. Lee læ su bærraš namma. Namma Laotze „(dam boarras bardne)“ galgga son læt ožžom, dannego su vuov tak legje vielggadak dego 80-jak kasaza, dallego son riegadi. Buo remusat dovdjuvvui son dam dam nama vuolde: „Dat boares filosof.“

Go son bajassaddai ja bodi dovdosen su visesvuodas diti, oažoi son saje hoffast nuftgo sekretæra ja historiačalle.

Dilalašvuodak hoffast legje fuonek. Son goččali »reformeret« sin, mutto i dat væketam. Morrašest ja lossis doaivoi vulgi son jottet væstas guyllai. Go son læi ollim ædnam raje duokkai, de muittaluvvu, atte okta usteb sust avčoi, atte son galgai girje sisä bigjat su visesvuodas, nuft atte dat i duššam. Dasa mieđai son, ja nuft čali son dam bæggalmas girje

Tao-the-kin.

Girje læ jukkujuvvum 81 kaptali, mast vuodđo mærradusak sikke lundolaš, kristalaš ja politikalaš aši dafhost læk čallum.

Dam girjest cækka son:

Ouddal alme ja ædnam gavdnu okta, gutte læi olles, arvedmættom . . . Mon im dovda dam nama, mutto jos mon galgam dam namatet, de goččom mon su Tao. Daina moadelagaš nainain, maid son adda Taoi, viggata son su navddet dam hebrealaš nanna mielde: Jehova.

Dak golbma stuoramus oase læk sust: Vaibmoladæsvuotta, simpales ællemvuokke ja atte i goassege occat doaimatægje ammata. Dam 8ad ka-

pitalest, mast son sardno vuollegaš vuoda birra, i oro gavdnamen sani dam maidnomi. Dam 36ad kapitalest čuogja: Oapa sistdoallo læ dat:

I dakkat maidege ječas avkalas vuoda dafhost.

Atte dakkat su bargos almæ vaive dovdakætta.

Atte muosatet alma maistem mœrkaškætta.

Atte adnet smavyaid stuoresen ja stuorraid smavesen.

Atte makset baha burin. Dat læge hærvvarasse sin oapost.

Oapo bassendakkujume birra jukkujuvvu 9 cækka, mak læk aibas min oapo vuostai.

Mutto Kina erinoamaš religioua læ vanhemidi rokkadallam. Dat læ vaddes dam luottet I mikkege tem pelid ige pappa. Juokke sida læ temple ja juokke viesoacče pappa. Guov te gærde manost fertte rokkadalluvut vanhemid tavali. Dalle njuvvjuvvu ouddainärka diti okta ueca spinas, mi bigju vanhemii tayvala ouddi oanekaš boddöi. Oažžom varas daidi jabmam vanhemidi balvvalegjid, rudaid, borraunušaid, jukkamušaid j. n. v., bolddujuvvujek muorragovak, baparrudak j. n. v., mak galggek jorrat buorren daidi jabmidi. Damditi læ dat sigjidi nuft darbašlaš, atte suittet barnid, dastgo nieidak æi sate oaffarušsat daid. Gæst bardne i læk, sust i læk mikkege bæstid. Damditi læ dat nuft vaddes dassa, gutte datto šad dat kristalažžan, atte duostat diktet orrot sin jabmam vanhemid alma væ ketaga agalašvuodast. Sin garrodus satta dalle čada agalašvuodaid boattet sin ala.

Nuft muittaluvvu Kinesalažaid kristalašvuoda birra.

Erkebisma Parisast

læ albmoset buristsivdnedam ovta aibmoskipa čuovvovaš saniguim:

»Jorralæme bokte massi olmuš su hærrasvuodas aimo bagjel, mutto dat fuobmašæbime adda mijjidi dam doaivo, atte mi Ibmel armo bokte fast vuosittep ovta oase dast. Girkko buristsivdned damditi iloin dam mašina, mi læ mærreduvvum saddatallat əimost ja valddet rikaid, mak ouddal læk læmas olgobælde olbmuid ráddim sájjid.«

Dam rokkusest, maid son doalai scemmastgo son riškoti mašina čacin,

celki son: Vare mige, nuftgo aibmoskipa, bagjanifcimek ædnam bagjel, ja bajedet min vuognjamek gitemin sudnji, buok fuobmašemid ibmelvoða agjagi.«

Dasa mærkaša okta blaððe, mannamma læ »Chr. Adw.:« Dast lakanna gaddosko dœvvaset.

Hammerfesta

vuollasamlaga læ 1908 tinim kr. 7161, 01 ja buollevesamlaga fast kr. 19126 08.

Betolašvuodak Ruošaædnamest.

Dal læ Ruošaædnamest čuožaldattum aſſe 140 vuostai, guðek læmaš mielde betolašvuodain. Sin særvest læ maidai ammatolbinak, mak diedostge ſadék eritbigjuvvut.

I vel oro buristsivdnadus čuoſvomen Ruošaædnama.

General Støssel aemed

galgga læt vuollasis coggamlan aenaš oase daina ruðain, mak læk sudnji addujuvvum haðalažaid vækketet Port Arthurest Japan ja Ruoša soade aige. Oktibuok galggek læk 30,000 kruvna, maid oudast son i læk rekeg dakkam, ja dal læ son dam ruošalaš vuoiggadvuða oudast.

Dam namatuvvum soade vuolde rau neduvvui Støssel aemed saggarak dam stuora oudastmorras ja væke diſti, maid son makka galgga læt čajetam dai sarjadam ja buocce soaldati vuostai.

Gal dat læ imaš.

Gæk læk dak, gæk njammek jukki raddid gidda addamid ja davtid ragjai?

»Morgenposten« muittala, atte dai særvest, gæk ožžuk samлага ruðain læk 12 gielda Kristianiast. kr. 10150. Frelesarmeens oažžo 3000, Väterlandgirkko 2500, Indremiſſona Kristianiast 8500, Jugutesvuodasærvve »Blaabaand« 500, nubbe æra jugutesvuodasærvve »Hvitebaand« 500, Theater (havskotallamsærvve) 8000, Diakonsida 5000, Buoccedikšoisida 1500 kruvna.

Okta imašlaš joavkko samлага ruðaid occin. Dast oidnujuvvu ovta-raðalašvuotta su dievas mærestes. Papak, freleseskapeinak, diakonissek, koanstaolbmak, jugutesolbmak, studentak ja j. n. d. birastattemin čužžuk oažžom varas samлага ruðaid,

mak čirrujuvvujek nælge manain ja ruoidna, buocce jukkesolbma akain, gæk læk hægasek massemen æppadusa gæčeld.

Duottavuðast faste ja hæppad gullat! Bæste min bahast erit!

Pappa Liljedahl

vuolggaa ðam gæse erit Tanast. Mi læk sudnji læmaš manga jage dovdosak. Pappa Liljedahl læi okta erinoamas buorre olmai, son læi maidai burist arvost adnujuvvum su suokan manaines, nuft atte særvegoddve vis-saset ſadda occalet su, go son læ vuolggam. Papaammat læ son ožžom Sætersdali bajabæld Kristiansanda gavpuga. Mi savvap Hærrast burist-sivdnadusa ja likko pappa Liljedahli su odda barggobaikest.

Pappahætte Nordlandast.

Bisina Böckman čalla, atte dat orru nuft čajetæme, atte æi ožžujuvvu papak Tromsø stifti. Dam guovte pappaammati, mak læk luvvos, æi læk vela occam oktage, nuft æi Unjarga papaaimmatige. Bisma oaivelda, atte i dat mana buorebut, go dak guokte smava gielda Sæneødnamest, Dædno ja Guovddagaidno ja okta vela Hel-gelandast, Hatfjelddalen, dul farga dieðetuvvujekge. Trondenesa vække-tampapaammati i oca oktage, ja Had-sel papagieldda læ farga 2 jage juo čužžom nuft, atte i oktage personal-kapellan læk ðam ožžom. Berg papa-gilddi bodi vimag gukkis aige gædest goččum mielde okta occ, ja Tran-vækkepapaammati maidai dušše okta. Daina lagin hæreda stuora pappa-hætte Tromsø stiftast.

Dast oidnujuvvu, atte uccan gavdnujek si, guðek »ruosa« halidek guoddet.

120,000 sorbmijuvvum.

Dat engelas konsul tuiska Sydvest-afrikast ouddandoalla su »jakkečallagistes«, atte ðam manemuš soaðest Tuiskalažaid ja Herero-negerid gas-kast ſadde sorbmijuvvut 120,000 sist-riegadam olbmú, mai særvest ollo manak ja nissonak.

Maid dat datto cækket,

atte i ibmerdet amas giela.

Amerikanalaš blaðek muittalek oyta imašlaš historia Newyorkast. Ova-ta alla olbma oudast čuožoi okta nuorra nieidda ja gandda. Dat nuorra nisson galgai oažžot »passa.« Go

soai guktog halaiga højot engelas giela, de i ibmerdam dat alla olmai sodno riekta, manditi son doaimati naitusdile nuft, atte son naiti sodno laga mielde, ja addi sodnoidi duodáš-tus-baparid ðam ala, atte son læi naitam sodno. Æska dal fuobmašæiga dak guokta nuora, mi læi dapatu-vvam. Moarsse biettali nannoset, mutto dat alla olmai vastedi mašolažat: »Dat i væket maidege. Doai læppe dal la-galažat naitalam.« Dat nuorra parra læ dal appelerim ðam aſe alebuidi bæssam diti ærranet.

Kolera.

Petersburgast muittaluvvu, atte dobbe ðam 4. ja 5. juni læk dæivatallam 12 oðdasist koleradavdast, gœina golmas læk jabnum.

Manjel læ fast 9 doppitallam koleradavdast. Guokta kolerabuocce læk jabmam. Oktibuok læk 19 per-sovna doppitallam kolerast.

Stuora buollel Jyllandast.

Gieskad læ dolla luovos bæssam Jyllandast jægelædnamidi, gost læi maidai lavdnjejægge 10,000 farpal ædnam. Dat buollel læ dat stuoram, mi læ dobbe læmaš daina guov-loin ðam manemuš 50 jage sis. Aſſe ðam hirbmos buollel galgga læt dat, 2 jægelbargge aigoiga gœččalet boalddet erit ðam bajeldas dagnas bæssam diti gœppadæbbot bodnai lav-nji ragjai. Dolla valdi daggar famo, atte soai æva sattam ærago gæččat duſſe ðam hirbmos buollema, go dat vidani, maid garrabiegga doalvoi bal-sast balssi. Dolla oli 12 dimo sisa 2 mila gukkodakki, ja ain læ joðost. Nubbe bæive læi juo dat ollim sprita-fabrika ragjai.

Manga sajest læk olbmuk ferttim gocet ijaid daina baloin, atte bullek. Stuora bargo čaða læ likkostuvvam olbmuidi caggat erit dola daina guov-loin, mak cenemus varalaža læk.

Dolla læ imaš oaidnet. Dat njið-ðo bagjel allan bajas, mi ain bagjana daðestaga go dæivva oðða dagnasid.

Buok ðam mæce spirek — eri-noamačet riebanak ja njoammelak, maina ðam manemuš aige læk čivgak, ferttijek bataret dola oudast. Stuora roaiston læk dak spirek daina manemuš beivin vagjolam mædda ædnam-gavpugid, gost assek læk gjodam daid hæjomusaid. Dai særvest læk muttom riebanak læmaš, mak legje bivastuvvam.

Dast læ šaddam stuora tapa, maid dat buollelæ dakkam. 200,000 lavdjnegappalaga juo læk buollam. Ja ballamest læ, atte skadða ain šadda stuorab, dastgo jægelædnani buolla manga sajest.

Diedetus.

Guovddagæino albmugskuvlla algaga nuftgo davalajat

1. daidi sidastasse manaidi dam 14ad september

2. bagjesamid (jottesamid) manaidi vuostas arggabæive manjñel oddajage [1910] vuostarga dam 3ad januar. Dak bagjesamek, gæi manak manjemuš dalve botte nuft manjned skuvlai, muitutuvvujek ainas buktet sin manaidæsek rittes aige skuvlai. Jos æi, de šaddek si skuvlastivra mærradusa mielde 23ad januarest dam jage bigjujuvvut sakkoi. — Dat sæmma mærradus læ diedostge sida-assidi.

Skuvlastivra formanne.

Oappogandda occujuvvu!

Okta Æska komfirerijuvvum Samegandda, gæst buore oappamnavcak læk, matta bæssat prenttimoppi »Nuorttanäste« prenttimrakkanusast. Occamgirje (čallujuvvum occest aldest) skuvllakarakteraguim oazžo saddijuvvut daggar adressain:

G. F. Lund, Sigerfjord.

Jaykai 3760 kruvnain.

Okta gočostakgandda Birgenest saddijuvvui su isedistes bankoi, daina bagjelist namatuvvuni ruttasummain. Go gandda i boattam ruoktot dam davalas aiggai, dieđetuvvui politiai, ja farga bođi fuobinašebmai, atte dat ucca skælmaš læi særvvam gavpugest guvtin ječa gandain ja guođdam gavpuga. Dat likkostuvai politiai giddaoazžot daní golbinasa dam manjeb bæive; sist legje dalle vela 3542 kr. ruđak. Arvo mielde 100 kruvna ouđast legje si gavpašam daihe adnain dam bataræme vuolde, ja 50 kruvna legje si riggodam sin vanhemidesek ouđdalgo vulgge. Buok golnas čok-

kajek dal giddagasast, muittala »Morgenbladet.«

Moft olmuš galgga oadđet?

Olmuš oadđda arvo mielde ovta goalmad oase su ællemagestes, nuft atte ašse læ ouddanbigjat dam gačaldaga, moft olmuš galgga vasetet dam oase ællemest. Okta olmuš, gutte dævdda 60 jage ja læ oadđdam dabalažat 7 dimo jandurest, læ daina lagin vasetam 153,000 dimo daihe 17 jage ja 182 bæive nakkara siste.

Olbmuk æi læk ovтараđalažak dam alde, moft olmuš galgga oadđet sp̄ sengastes, ja gost sin sengga galgga čuožžot Okta franska bladde læ jærram moaddelagaš medicinalaš diettoolbmian dam birra; mutto dam dafhost, nuftgo manga æra ašid, æi læk si ovta oaivvelest.

Dat franska soattejoavko generaldoavter vastedi mojin: »Dat lœ aido sœimma moft olmuš oadđda, oaivveasse læ, atte olmuš oadđda. Dærvæs olmuš galgga oadđet gurotbæle alde. Dat læ dat dabalaš. Glassa galle galgası læt ravas dam lanjast, gost olmuš oadđda, ja dabalažat oadđet 7 dimo.«

Nubbe fast Parisast vasteda: »Dat læ aido sœimma dast, man bæle alde olmuš oadđda, olgiš daihe gurot. Juokkehaš oadđa nuftgo harjana. Go olmuš datto oadđet burist, de i galga sat nubbastuttet su harjanemides. Personalažat jakam mon, atte buoremus læ oadđet olgišbæle alde.«

»Manjelgo olmuš læ borram, i læk dalle buorre nokkat dallanaga,« čilggi dat goalmad diettoolmai. »Go olmuš dalle oadđa gurotbæle alde, de datto vuivas, mi læ dievas bargost, deddut čoavje vuostai, mi fast givseدا vaimo. Dat adda muosetes nakkara ja dam nuftgočuduvvun »dæddan.« Go dat oadđe fast jorgeta olgišbæle ala, de šadda fast nager lotkadæbbo. Olmuš galgga damditi harjetet manaid oadđet olgišbæle alde. Dast galle læ sœimma, lægo glassa ravas oadđemlanjast, sattefal dat læ stuores.«

Æra diettoolmak čilggijegje fast, atte buoremus læ oadđet čielge alde. Vela letsi dat doavter, gutte dam vastedi, atte dast galle lœ dat sœimma, moft olmuš oadđda, sattefal oadđet bæssa. Galggago sengga læt nuortas daihe oarjas guvllui, maina muttom olbmuk didastallek, dam æi oidnu dak oappamolbmak iskadaemen.

Jage vuostas valgga.

Stuoradiggevalgga Sameædnamest læ mærreduvvum 3ad septemberi, vissa jage vuostamuš valgga.

Divrrasæbbo margarin.

Margarin vuogjahaddek læk aleduvvum 5 ørain kilo ala.

Telegramak

sattek dal passešerain jottelesruvtai alde davabæld Troandema doaimatuvvut poastadoaimatusa bokte dampa alde

Bisnia Böckman

læ makka iktam, atte son aiggo occat duobmogirkko gielda-ammata Stavangerest.

Oktiovastattujuvvum statak.

Emigrantai (olgsuvagjolegjed) lokko 1820 rajest dakka 26 miljon. Go mæsta buok sisavagjolægjek læk vielggad, de læk stati vilggis olbmuk lassanan cimbø go negerak. 1850 læi našonalobmudak 7 milliarder. 1904 107 milliarder.

Kæisara gallemen.

Petersburgast muittaluvvu, atte 18. juli gallestaddaba dat danska ja dača gonagus kæisara.

Varas salled 3 miljon kr. ouddi.

Haugesundast telegraferijuvvu: Varas salledfievredæbme læ dam jage lämaš oktibuok 515,893 hl., mak garttek 3 miljon kr. ouddi. Dat fievredæbme læ stuorab go dibma. Fievredæbme læ heittujuvvum dam jakkai.

Ædnandoargastus.

Madda-Frankrikast læ merkkijuvvum garra ædnandoargastus. Gavpug olbmuk bataregje balo dití gavpugest olgs. Olbmuk lœk alggam rakadet sierranas vistid olgobællai gavpuga, gost si galggek orrot. Ovta baikest gæčai okta viste vuolas ja 8 olbmusorbmäšuvv.

Aica ja loga dam!

Daggo bokte dieđetuvvui daidi doallidi, guđek šaddek oazžot blađe olles jage (30. juni rajest 1908 ja 30. juni rajai 1909) manjelidi go si læk maksam, ja læk daina lagin velgolažak blađdai ovta jage oudast, atte manjeb jakkebæle algost d. j. orosta blađde sigjidi.

Muite damditi makset dam ovta kr., maid don læk velgolas, ja dinggo fast blađe ođdasist ja sadde vela mavso mielde. Daga dam juo aigest, dalle i orost »Nuorttanäste« dudnjí dam boatte jakkebæle algost!

»Nuorttanäste« čalle, prenttejægje ja olgsadde læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesterålen.